

tfvj vi tgrI (Aet) nwdR Dİxb Avntgt` i GLtbn tKvb AvPb j vMtj v bv

Gg Gg gvne nmb

ivR%wKZ bvbv Uvbtctvtoibi gta" w`tg eZgvb miKvi tlgZvq Avtmb GKUv mpozibitc t wbePti
gva`tg evsjvt`tk GKU MYZwšK miKvi MVtb mnvqZvi A½xKvi wbtq| i i`tZB weirfbet t t
mvdj`i mnZ GB miKvi MŠİ e`gŁx nb| dtj t`tki gvby wKQlv ntj I nvd tQto evP| i i`Uv
thfvt ntqQj Zvi avivevwnKZv GLtbn we`gvb| Zte`yGKU t t t wKQv eZtK P Awef t ntj I
cieZ t miKvi Zv i ati wbtqtQb| eZgvb miKvi t`tki wPvY Z mšymt`i I kxl` bZevRt` i
tMdzvi AwfHvb Ae`vnZ ti tL t`tki me`İ t i RbMtYi KvQ t tK e`cK evnev tctqtQb | tek
wKQy` bZevR I mšymt`i BZgta` Mdzvi Kivl ntqtQ| Zte GLtbn AtbK ewK| AtbK tQvU
tbZv Kg`i wei`tx weirfbetPv vevmR I` bZi` vtq gvjv ntj I mvteK tRvU miKv i i AtbK
ivNetevqj GLtbn aiv tQvqvi evBti| Zv`i gta` mvteK ewYR` I cvnb m`u` gšx tgrI (Aet)
Gg nwdR Dİxb Avntgt` Ab`Zg| Zvi tlgZvKvj xb cvnb m`u` I ewYR` gšYvj t i AtbK` bZ
I Ambqgi AwfthvM cİcwİ Kvq cKwKZ nq| GQovv gšx nlqvi AvtM I ctii AtbK cİve
cİZcwİ Ei Lei I t`tki gvby tRbtQ| wKŠ eZgvb miKv i i Avgtj GZ eo eo NUbv NUtj I Zvi
fvegwZ tKvb AvPb j vMtj| wtkIKti` pZevRt` i Zvuj Kvq mvteK GB cİvekvj x gšgi bvg
Avtmb| wWmviRi I` İ v` GB ivRbxwZet` i Avgj bvgv AtbK fvix| Gi gta` t tK wKQy Dvj wZ
NUbv msw t fvt ej vi tPov Kie|

nZ`v gvj vi Avmvgx:

mvteK gšx th mKj NUbv wbtq Lp tewk mgvtj wPZ ntqQj b Zvi gta` GKUv ntjv wR nvZ
cvj tki A` i wQwbtq wbtq GKRbtK nZ`v Kivi NUbv| tgrI (Ae) nwdR Dİxb I Zvi m½cv½iv
vgtj MZ 2001 Gi 1 A t ve i wbePti w`b AvbgvwbK 3Uvi w`tK j vj tgvnb m`i t tK wZb
wKtj wgvUvi` t i Wt AvRvni Dİxb cQwgK we`vj q tK t` wMtq At` j g tL e`vj U tccvi I e`vj U
ev` wQbZvB Kti j vj tgvnb m`t i i w`tK i l bv w`tj cw`gta` Avj g evRvti Dcw`Z RbZv NUbv
RvbtZ tcti Zvi MwZti va Kti| G mgq tgrI nwdR cPÜ ti tM hvb| Kvi Y Zvi B t`Q wQj th tKvb
fvteB tnvK tKb wbePti Rq j v f Kiv| nqZ Dctii tKvb A` k` AwkeP I fimvl tctqQj b|
ZvB tZv wbtRi mv t` _vKv cvj tki A` i wQwbtq wbtq tgrI nwdR Dİxb wR nvZ evav`vbKvix t` i
gta` t tK tLvi t k` Avj g bvtgi cvPumšİ vti RbKtK wbg fvt nZ`v Kti b| kZ kZ gvbt i i
mvgtb GB nZ`v KvÜ NuUtg wZwb exi` t c`tmLv t tK cİvb Kti b| G e`vcti tgrI nwdR tK
Avmvgx Kti j vj tgvnb _vbvq gvjv bs 01 Zvs 01.10.2001 aviv 302 i`Rynq| wKŠ ZvtZ wKQb
nqwb| cieZ t gšx ntq tlgZvi Ace`envi Kti D³ gvj vi Pdvš-wi tcvU` wLj Kivb| A_P
tLvi t k` Avj tgi` x cvPwU tmvbi UKiv mšİ vb wbtq Amnvqfvte Rxb KvUv`Qb| Avi GLtbn
chŠİ` vgx nZ`vi mwK wePti i Rb` Atc t v Ki tQb| Zte tLvi t k` Avj tgi` x tkl fimv eZgvb
miKvi | wZwb cPÜ Avkvev`x th, GB miKvi Zvi` vgx nZ`vi wePti Ki t eb|

փՅ t

MZ իՐՎU mi Kվի i Avgtj ewYR՝ gՏյvj իqi ՝vqxZi cvl qvi ciciB Btj KUՆbK wgvWqvi mvտ_ cՕ Ė GK mvՊյրKվի i լZւb etj b, ՕAււց Avi Avgvi իՔՏի իMvՕxtZI իKvb e՝emvqx bvBՕ| A_P լZւb ՝bvtg tebvտg Mto Ztj իQb mստ֊i cnvo| Rbgտb cՔթ Zvntj Zvi իckv լK? GZ mստ֊i Drm իKv_vq? իkvbv hvq լZւbU c_K gՏյvj իqi ՝vqxZi cvj իbi mթvt՝ փՅ ՊlgZvi Ace՝envi Avi gՏյvj իqi KվR A%ea n֊թլc KtiB լZւb etb իMտQb GB wekvj mստ֊i gւյj K|

1. Av՝gRx cvUKtj i լի k nvRvi kltKti PvkixPwZ Ges Dտ՝Q՝ cՕR±

Rvbn իMտQ, cvU gՏյvj իqi ՝vqxZi իctq լZւb cՕ_tgB weMZ mi Kվի i ՝bՅZi իK>ձe՝ynvl qv fetbi ՕAv՝gRx cvUKtj i լի k nvRvi kltKti PvkixPwZ Ges Dտ՝Q՝ Օ cՕR± ev֊evqb Kti b| kltgK իbZտ֊i ek Kiti bi Rb՝ cՕB իKւU իKւU ՍvKvi eo Ask լZւb լbtR nււZտq իbb etj իkvbv իMտQ|

2. MvRxcժi 4 իKւU ՍvKv e՝tq լkի Kvi Lvbv t

MvRxcժ m֊i DctRjvi cթvBj BDւbqtbi wej vmov Gj vKvq 25 weNv Rւց µq Kti իQb mi Kվի i GB gՏլ| Rւցi gj՝ 2.5 իKւU ՍvKv| 1.5 իKւU ՍvKv e՝q Kti D³ Rւցi Dci 50 nvRvi gj Mxi Lvgi ՝vcb Kti իQb| mti Rւցտb լMտl Gi cթvY լgtj իQ| լZւb hw իKvb e՝emvB bv nb Zթe GZ ՍvKvi Drm իKv_vq?

3. ebvbtZ 1.5 իKւU ՍvKv e՝tq լbvցՉ ewoi cԵ֊ei v× լbtqtQb teAvBbxftet

ebvbt 27 bs իvտW իK-21 bs ctU լbtRi cvՔ Zj v ewo _vKvi ci l 2005 mvտj cթivq ebvbt 2 bs իvտW 2 bs իj իb 6 bs cԵU eivՊ իbb| tmLvտb ewo լbvցթbi KվR ՝*Z GւMտq Pj իQ| 1.5 իKւU ՍvKv e՝tq bZb GB ewo լbvցՉ nթ| Dtj L՝ AvBւU 10we bստ Avթ֊b ctի i mտ½ Rgv bv լտqB լZւb cԵU eivՊ իbb| hv A%ea eivտի i Avl Zvq ctօ| (՝ւbK cՕg Avտj v: 29-04-06, ՝ւbK RbKՍ: 19-05-06)

4. jvj tgvտb eivՊ KZ LqiւZi Pvdj AvZմvr t

mvտեK GB gՏլ jvj tgvտb eivՊ KZ LqiւZi Pvdj AvZմvr Kti ՝bՅZewRi իlvj Kj v cY© Kti իQb| weMZ իՐՎU mi Kվի i Avgtj GB cժvekvj x gՏլi weiտ× իvY gՏյvj իqi eivՊ KZ LqiւZ Pvdj AvZմvr Kivi eo aitbi AwfտwM իտqtQ| Rvbn իMտQ, իvY gՏյvj q տ_իK 70 Ub լR Avi A_Ք LqiւZ Pvdj 1/51/2005/778 ՝տիK 28/9/05 ZււիտL jvj tgvտb eivՊ իտl qv nq| eivՊ KZ cթv Pvdj Սv gvի 3ւU BDւbqtbi eivՊ իտLտq weւµ Kti լտqtQb լZւb |

5. 3 իKւU ՍvKvi RvnrR µq t

2006 mvտj i cՕg լիK 3 իKւU ՍvKv gթj Պi mg՝Mvgx RvnrR µq Kti իQb mvտեK gybbxq g՝ձ gտն՝q| ՝թ իQtj i bvtgi A՝ՎՊi լտq RvnrRւUi bvg ivLv ntqtQ Ggwf l .ււ (l -AտKՔ, լււ-ււտKv)| GB RvnrRւU µտqi Rb՝ D³ 3 իKւU ՍvKv իKտի իK Gj Zvi իKvb mւVK Z_՝ Rvbn hvտb|

6. jvj tgvտb cՕmv՝ t

լZւb իh KZ mստ֊i gւյj K իfvj vi jvj tgvտb իMտj Zvi GKՍv ev֊իe լՔի իՔտL cotel| Kvi Y տgRi nււdR Dիxb Avտg՝ իh gՏլZկjxb mgqՍv ivRvi nvտj KւUտqtQb Zvi cwիPq enb Kti jvj tgvտb Mto տZvj v Zււ cՕmvտ֊vcg ewo| իfvj vi jvj tgvտb իcՏi Gj vKvi nK mթvi gvտKթի

mvgtb GB wekvj wejvmeuj ewmoW wbgY Kiv ntqtQ| GB ewmo wbgY KZ j q/tKwU UvKv LiP
Kiv ntqtQ Zvi mwVK wntme Rvbw hvqwb| ewmo tZv bq thb gtb nte ivRcWv` | (%wbK hMvŠt: 25-
10-05)

7. 8 tKwU UvKvi tUŮvi Nvcjv t

mvteK GB gšx I msWkÉ-KgRZŹ`i thvMmvRtm tUŮvii tŹtŹI Awbqgi NUbv dvm ntqWQj |
Rvbw hvq, GKwU AL`vZ cWŹ Kvq cKwKZ tUŮvi weÁwBi gva`tg tfvjvq 8 tKwU UvKvi DbqB KvŹRi
tUŮvi cWŹqv mæúbeKiv ntqtQ| wbgq Abhvqx miKwi tUŮvi weÁwB`yU euj cPwi Z (evsjv I
BstRi) `wbK cKvŹki eva`evaKZv`vKtj I G tŹtŹ Zv gvbv nqwb| AL`vZ cWŹ Kv `wbK
Rj Qvc, tfvŹi KÚ I tfvŹi `cP cWŹ Kvq D³ tUŮvi weÁwB cKwKZ nI qv Ges weGbwC tbZvi
KvR cvl qvi tcQtb Kvi nvZ itqtQ Zv mevi Rvbw| (`wbK cUg Avtjv: 26-10-05)

8. KgPvix wbtqvM`RbcWZ t

cwb mæú` gšYvj tq tjvK wbtqvMi tŹtŹI AŹBK Awbqg I tRv`Pvix ntqtQ| cwb mæú`
gšYvj tqi Awdm mnKvix Kvq t÷tbvUvBwC÷i 5wU`ib` cŹ` wbtqvM`vŹbi tŹtŹ NtUŹQ GB
Awbqg| gšxi wbtRi tjvKŹi wbtqvM`I qvi Rb` cKŹI dvm Ges AŹBK cixŹv`Źi Ah_v
nqivbx Kiv nq| G wbtq cixŹv`Źi mvŹ` gšYvj tqi KgRZŹ`i GK Zj Kvj vg KvŮI NtU hvq|
(`wbK RbKÚ: 25-04-06)

9. gšxi G.WC.Gm. ŮGi Rwg`Lj I mšym t

mvteK tRvU miKvŹi cwb mæú` I ewYR` gšx tgRi (Ae) nvmdR DŹxb Avntæš` Gi GwCgm
ev`PŹi kŹiŹi bvtg ŮnvRx Avj xBmi evRviŮ mWj KiŹZ mšymxiv Rwgj gwj KŹi Niemo I t`vKvŹb
nvjv Pwj tq AwMæsthvM I fvsPimn kZwaK dj R MwQ tKŹU Qvc KŹi t`q| G mgq mšymŹi
tKvŹc AvnZŹi gŹa` tŹK 1 Rb gviv hvq| G evvŹi gšxgtv`Źi BŮb itqtQ etj Rvbw hvq|
(%wbK hMvŠt: 19-05-06)

10. kZ kZ tKwU UvKv tjvcvŹi Rb` ZwoNwo KŹi UvKv Qvo t

K) GK cWZte`tb t`Lv hvq, cwbmæú` gšYvj q tŹK ZwoNwo KŹi Ri`ix e`e`vcbv LvŹZ eivŹ KZ
A_ŲŹtoi wWwK| Ri`ix e`e`vcbv LvŹZ miKwi eivŹi 100 tKwU UvKv tŹK 2005-06 A_ŲŹti
MZ tde`qvix chŠ-AwU gvŹm Zv tŹK 50 tKwU UvKv Qvo t`qv nq Ges gvP`gvŹm Avi I 25 tKwU
UvKv Qvo t`qv nq| ewK 25 tKwU UvKv ZwoNwo KŹi GwCŲj i gŹa`B Qvo t`qv nq| gj Z: D³
Rijx e`e`vcbv LvŹZ eivŹ KZ A_Ų`q nevi K_v WQj Ri`ix b`x fvOb tgvKvŹejv I kni iŹv eva
wbgY RvZxq Ri`ix KvŹR| WKS' UvKv`tjvi hŹZŹ Qvo t`qv Ges tKvb mvŹf`Qvov A_Ųvo Ges
ZrKvjxb tRvU miKvŹi `jxq tjvKRŹbi KvR cvl qvi welqW gšx tgRi (Aet) nvmdR DŹxŹbi
`Ź`msWkÉ-etj tkvbw hvq| (`wbK hMvŠt: 14-07-06)

L) iayZvB bq, cwb mæú` gšYvj tqi wZbw ms`vi AaxŹb 54wU cKŹi Rb` 2005-06 A_Ų
eŲti tkl KŹqK w`tb tgvU 224 tKwU 77 jvL UvKv Qvo Kiv ntqtQ| G UvKv LiP Kivi Rb`
cKŹi`tjvi nvŹZ mgq WQj gvŹ GK tŹK AvovB mBvn| H A_ŲeŲti gŹa` RŹb A_ŲgšYvj q GB
A_Ųvo KŹi | A_ŲgšYvj q I cwb DbqB tŹfWŲ GKwaK mŹ G K_v RwbŹq AvsKv cKvK KŹiŹQ
GB wecj cwi gyV A_ŲI B gvŹmiB tkl w`b A_Ų 30 RŹbi gŹa` LiP Kivi eva`evaKZv`vKvq

ZwNwo cKí ,tjvi ev`evqb t`wLtg H UvKvi tenki fMB tjvcvU Kiv ntZ cvti | GQovov wBR
tjvKt`i KvR t`qv Ges tkvb KvRi cŌZte`b Qovb AvKw`\$Kfite A_©Qvtoi welqul gšxi `ŧ_©
mswke-etj wetePbv Kiv nq| (`wbK cŌg Avtjv: 17-07-06)

11. wKv`vix wmwŪtKU wqšY t

tgRi (Aet) nwdR Dīxb MZ miKvtii cvP eQti `pMZ ŧlgZvi Ace`envtīi gva`tg th A%ea
m`út`i gwj K ntqtQb Zvi GKwU Ask Zvi PivPvZv fivb gvkŧ wqšY Kti etj Rvbn hvq| iv`w
tQtj t`tK tm ntqtQ tKwU tKwU UvKvi gwj K| jvj tgnb m`i DctRjv Kgct`i wBKtU `Zix
KtiQt GKwU cŏmv`vcg evox| Rvbn hvq, cvnb Dbqb tevWp weifbæwKv`vix KvR cvBtq t`evi
KvU± wbtq tm wKv`vix cŌZŏvbi wBKU t`tK wbw`ŧ AstKi cvtm\$UR wbtq tm GB wecj m`út`i
gwj K| gj Z: tm gšx nwdtRi cvtm\$ŪtRi GKwU Ask wqšY Kti etj tkvbn hvq|

12. jvj tgnb tcšī mfvi Znvej t`tK 20 jvL UvKvi m`āŌv t

jvj tgnb tcšīmfvtK cŌg tkbxi tcšīmfv tNlvbi cwi tŌŧtZ tgRi (Ae) nwdR Dīxb
Avntg`tK MZ 30tk RjvB 2006 Zwi tL tcšīmfvtK 20 j ŧ UvKv LiP Kitz ntqtQ| H m`āŌv
Abpvtb DbvZvj Mvb i`btZ Avmv KtqKk bviKtK eLvŧUi tivlvbtj cotZ nq| (RbKŪ- 31-07-
06)| mvtK cvnb m`út` I ewYR` gšx tgRi (Aet) nwdR Dīxb Avntg` nZ`v, mšym, `Lj`wvi Zi
,tUŪvi ewR, `pMZ, BZ`w` cŌZwU tŧŧtB Zvi wePiY itqtQ| tZvltgw` Avi ŧlgZvi `vcU t`wLtg
GKvB cŌtg cvU Ges tkŧl GKB mvt_`βwU gšYvj tqi `wqZi cvj tbi mthvM tctqtQb| AvKvKp\$ŧ
m`út`i gwj K etb tMtQb tmB mvt_`| Zvi Qŧ Qvqv hviv itqtQ Zvvl MŏY Kitz GB mthvM|
hvi cŏvY jvj tgnbtbi gvkŧ, Rvtf`, Rwkŧ, Rvdi cŧL|

wMevRxi ivRbxwZ t

tgRi (Aet) nwdR Dīxb Avntg` `ŧŧvPvix Gikvt`i nvZ atī ivRbxwZtZ Avtmb| 1988 mvtj i
tfvUvi wenxb wbevPtb msm` m`m` ntq tRjv cwi l`i tPqvig`vb c` jvf Ktib| `ŧŧvPvix Gikvt`i
cZtbi ci `Zš;wbevPtb `wotq gw³h`xi ctŧi kw³ etj cPvi Kti mvm` wbevPZ nb| 1992
mvtj GKvEti i NVZK `vjvj wbgŧ Kwguŧi tNlvbi mvt_ GKvZvZv cKvk Kti `ŧaxbZv wetivax
tMjvg AvRg, gwZDi ingvb wRvgxmn hK Acivax`i MY Av`vj tZ wePvii `vex Kti 100 Rb
msm` m`m`i mvt_ wZwb l`ŧŧi Ktib (μwgK bs-73)| wZwb msm` `wotq hKvcivax`i wei`tx
e³e` ivL tZ wMtq teMg Lvjt`v wRqvi Dŧŧk` etj wQtj b th, hK PjvKvtj wRqvDi ingvb ZvtK
GKw`b etj wQtj b teMg wRqvi wivcEvi e`vcvŧi cvwK`vbx nvbv`vi ewnbxi PivBtZ ivRvKvi
Avje`i`i e`vcvŧi tekx AvZswKZ| wKQv`b ctīB nvjgv i`wŧi fvmvfwMtZ Ask wbtq wZwb
wMevRx tLtg we.Gb.wc.tZ thvM`vb Ktib Ges mvtK tRvU miKvtii Ab`Zg kixK hKvcivax
gwZDi ingvb wRvgx, Avjx Avnmvb gRwv`xt`i mvt_ Mj vMwj Kti gšxZi Pwj tqtQb| GgbwK cvnb
m`út` gšYvj tqi KvR `bxŧZ cŏt½ wZwb GKwU Btj ±tBk wgwWqvi mvt_ (P`vtbj AvB) K_ vjvi
mgq we.Gb.wc.ŧi msm` m`m`i `pMZMŌ` AvL`wqZ Kti RvgvZ msm` m`m`i ctŧi mvdvB
tMtqtQb| Zvi cŧe©ewYR` gšYvj tqi `vqxZi tctq wZwb `ŧ` gj` ewx i tctQb `ŧUv eo `tj i
(we.Gb.wc. I Avl qvgx j xtMi) ti lvti lxtK `vqx Kti wQtj b | ZLb gtb ntqQj fwe l`tZ RvgvZi
Av`vfRb nl qvi Rb` PUK`vi e³e` ti tL Pjt Qtb GB eŧi fcx bxwZnxb ivRbxwZwe`|

wKšy MZ 20 tg, 2007 temi Kvix tUwj wFkb P'vrbj GbwUwfFK t' l qv GK mvqVZKv'i etj tQb
 t' tki eZgVb cwi w'wZi Rb" `yU cAvb ivR%wZK `j B mgvbfvte `vqx| GQovov wZwb etj tQb
 tclm'WuU wRqvi weGbwc Ges teMg wRqvi weGbwc tcl'vcU AfbK t'q'fB wFbq myZivs wRqvi
 Avg'tj `tj i th MVbZšjwQj Zv wbtq cto _vKvi tKvb KviY tbB| mg'tqi cwi eZfbi mvt_ weGbwc
 MVbZšjI cwieZB Ri"ix etj wZwb gtb Ktib| GQovov weGbwc tPqvi cvimb teMg Lv'tj `v
 wRqvFK Df'ik" Kti wZwb etj b, wZwb Bt"Q Kitj hvFK Ljk bng'tkbk w' tZ cvtib Avevi hvFK Ljk
 ev` w' tZ cvtib| KvDwYj tii gva'tg tbZv wbeWpZ ntj weGbwc Rb" g'j nte| GQovov weGbwc
 tRvU MVtbi e"cvtil wZwb wQgZ tcvl b Kti etj tQb, q'lgZvq Avmvi Rb" Rvgv'tzi mvt_ weGbwc
 tRvU MVb Kiv wK wQj bv| GKRb gw³thv×v wntmte Zvi KvQ GuU wQj weeZKi| GQovov
 Avl qvgxj xM l weGbwcFK wZwb eZgVb ivR%wZK cwi w'wZi Rb" mgvbfvte `vqx Kti tQb|
 we'tkl Kti weGbwc i eo fj wQj wePvicwZ' i eqm evov'tbv Avi Avl qvgxj x'Mi fj wQj j wM-`evv
 wbtq RbMYtK XvKvq AvmtZ ejv| eZgVtb Zvi e³te" bZb tKvb kw³i Avfvm t`Lv hv't"Q| bZb
 avivi ivR%wZK kw³i D'lv nte etj tkvov hv't"Q Zvntj wK wZwb H kw³i w' tK wWmewR t' teb?
 GuU wbtqI AfbtK mskq cKvk KitQ|

cwi tktl, Zvi wei'tx ckwkZ weifbæmsev`mgn ZvtK Avi tewkw`b GB wWMemRi tLj vq gvZtZ
t'tebw| AtbtKi wekym, nwdR D'xb Avntg` mvtEK tmbv Awdmvi Ges tLZvecØB gy³thv×v
nlqvi dtj weifbæt¶t¶ wZwb Abvqvtm cvi tctq hv'tQb| mtefcwi wbtRi GjvKvi Ges wbR
wWcvU¶gtUi tj vK eZgwb`bæZ`gb Kwgktbi tPqvig'vb nlqvq wZwb Avivtg w`b KvUvt'Qb Ges
nivivbv ¶lgZv wdti cvt'Qb| Zte eZgwb miKvi Ges eZgwb`yK tPqvig'vb`bæZi wei'tx th
KtVvi Ae`vb wbtqtQb ZvtZ tKvb Ae`vtZ tKD i¶lv cvte etj mtpZbgmj gtb KiqtQb bv| weMZ
KtqK eQi AtbK AZ`vPvi wbfPZb mn` Kivi ci tfvjvi jvj tgvnb l ZRgwi b GjvKvi tj vKRb
GLb bZb Avkvq eK tetatQ| Zviv mevB Atc¶lv KiqtQ tmB i'f w`bwUi Rb", th w`bwU tgRi
nwdtRi fWtK cwiYZ Kite t'tki Ab`b` cfvekvj xt`i fvM'i b`q hviv GLb kXnti etm etm
weMZ w`tbi cvc-c¶Y'i wntme wgv vt'Qb|